

## Uputstvo za upotrebu

ROWENTA presa za kosu SF4620

ROWENTA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-presa-za-kosu-sf4620-akcija-cena/>



FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

## CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basses Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• La Zubertelle deses Geràites werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geráts in Kontakt gerát. • Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geráts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein Fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerát an den Stromkreis des Badzimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Verbrénnungsgefahr. Gerát auBer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere wáhrend des Gebrauchs und wáhrend das Gerát sich abkühlt. • Gerát niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.

• Das Gerát immer mit dem Stánden, sofern vorhanden, auf eine hitzebestándige, feste, ebene Oberfláche stellen.

• Die Installation des Geráts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **AVERTISSEMENT:** Le symbole de la baignoire entouré d'un pictogramme (2011-12) présent sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Les enfants ne doivent pas utiliser ce produit avant des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ils ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont bénéficié d'une formation appropriée et ont reçu des instructions relatives à leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser. • Ne pas utiliser le produit si le cordon d'alimentation est endommagé. • Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides. • Ne pas taper par le btier qui est chaud, mais par la poignée. • Ne pas dbrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise. • Ne pas utiliser le produit si le cordon d'alimentation est endommagé. • Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs. • Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Les cheveux doivent être défilés, propres et secs.

**GARANTEE**

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé de façon professionnelle. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DE L'AMBIENTE

1) Uw aparat zawiera wiele materiaw i substancji szkodliwych lub trudno rozpuszczalnych. • Confez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

2) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

3) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

4) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

5) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

6) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

7) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

8) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

9) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

10) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

11) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

12) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

13) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

14) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

15) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

16) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

17) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

18) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

19) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

20) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

21) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

22) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

23) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

24) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

25) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

26) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

27) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerátes durch.

Einem sorgfältigen Bedienung einbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

## SICHERHEITSHINWEISE

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerát den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zubertelle deses Geráites werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geráts in Kontakt gerát.

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geráts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerát an den Stromkreis des Badzimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Verbrénnungsgefahr. Gerát auBer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere wáhrend des Gebrauchs und wáhrend das Gerát sich abkühlt. • Gerát niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.

• Das Gerát immer mit dem Stánden, sofern vorhanden, auf eine hitzebestándige, feste, ebene Oberfláche stellen.

• Die Installation des Geráts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **AVERTISSEMENT:** Le symbole de la baignoire entouré d'un pictogramme (2011-12) présent sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Les enfants ne doivent pas utiliser ce produit avant des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ils ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont bénéficié d'une formation appropriée et ont reçu des instructions relatives à leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil doit être débranché: avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser. • Ne pas utiliser le produit si le cordon d'alimentation est endommagé. • Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides. • Ne pas taper par le btier qui est chaud, mais par la poignée. • Ne pas dbrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise. • Ne pas utiliser le produit si le cordon d'alimentation est endommagé. • Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs. • Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

• Les cheveux doivent être défilés, propres et secs.

## GARANTEE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé de façon professionnelle. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DE L'AMBIENTE

1) Uw aparat zawiera wiele materiaw i substancji szkodliwych lub trudno rozpuszczalnych. • Confez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

2) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

3) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

4) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

5) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

6) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

7) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

8) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

9) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

10) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

11) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

12) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

13) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

14) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

15) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

16) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

17) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

18) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

19) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

20) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

21) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

22) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

23) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

24) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

25) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

26) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

27) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

28) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

29) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

30) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

31) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

32) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

33) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

34) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

35) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

36) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

37) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

38) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

39) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

40) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

41) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

42) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

geenog richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen worden verricht uit hoofde van veiligheid.

• De fabrikant het netsnoer beschermd is, moet het vervangen worden door de indkiant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:

- Het apparaat oververhit is.
- Het niet meer normaal werkt.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
  - vr het reinigen onderhouden van het apparaat
  - bij storingen tijdens het gebruik
  - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Het apparaat niet meer overeenkomstig de technische specificaties is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- No sumente ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujete con las manos húmedas.
- No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún aparato eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.
- Los cables deben estar desenchufados, limpios y secos.

## GARANTEE

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

## COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

1) Uw aparat zawiera wiele materiaw i substancji szkodliwych lub trudno rozpuszczalnych. • Confez celui-ci dans un punto de recogida o en un defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

2) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

3) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

4) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

5) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

6) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

7) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

8) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

9) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

10) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

11) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

12) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

13) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

14) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.

15) Uwaga! Nie wyrzucaj aparatu do zwykego kosza na smcie. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen. • Entsorgung des Produktes: Das Produkt ist als Sondermüll zu entsorgen.



-Siekiant liekamiosis apsaugos, rekomenduojama į vienos elektros grandinę įtraukti liekamiosios srovės (IaSD) su normine liekamąja darbine srove, kuri neviršija 30 mA. Patartina kreipkitės į asmenį, diegiantį įrangą.
-Nudegimo pavojus. Prietaisai laikykitės saugaus atstumo nepasiekiamoje vietoje, ypač naujųjų metu ir kai prietaisais paliekamas atstovėi.
-Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, niekada jo nepalikite be priežiūros.

-Visada prietaisą dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiui atsparaus ir stabilaus, bei lygus paviršiaus.

-Tačiau aparatas turi būti instaliuotas ir naudojamas laikintis jūsų šalyje galiuojančių standartų.

-ĮSPĖJIMAS: negalima naudoti įrangos šalia vonios, dušo, prausyklės ar kitų indų, kuriuose yra vandens.

-Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo.
-Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.

-Prietaisą naudoti vienįpę, po naudojimo būtinai iš elektros lizdo ištraukti prietaisą kištuką, nes buvimas arti vandens pavojus. Aparatui perkeltas išjungimas: kreipkitės į centrinę, įgaliotą priežiūrą po pardavimo.
-Šį prietaisą gali naudoti 8 metų bei vyresnio amžiaus vaikai ir sutrikusią fizinį, jutimo ar protinį gebėjimą arba neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie prižiūrimi arba jiems paaiškinama, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei supranta susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Vaikai nesąli be priežiūros valyti prietaiso arba atlikti jo techninę priežiūrą.

-Jei matomo laidas pažėistas, gaminio, centras, kuris yra įgaliotai turti priežiūra po pardavimo, arba panašios kvalifikacijos asmenys jų turti pateikti, kad nebūtų pavojus.

-Ne naudokite aparato ir kreipkitės į centrą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimo, jeigu aparatas nukrito ir neveikia kaip paprastai.

-Aparatą instaliuoti turėtų būti pataręs sistema. Aparatui perkeltas išjungimas: kreipkitės į centrinę, įgaliotą priežiūrą po pardavimo.
-Aparatas turi būti įjungtas iš tinklo: prieš jį valant ir atliekant priežiūros darbus, sutrikus jungimui, baigus jį naudoti.

-Ne naudokite aparato, jei laidas pažėistas.

-Nė nelindinkite jo vandeni ir neplaukite net valydami.

-Nelaukiate drėgnomis rankomis.

-Nė įjunkite už įkaitusio korpuso, bet už rankenos.

-Nė įjunkite traukdamis už laido, bet ištraukite kištuką iš lizdo.

-Nė naudokite elektrinio įlgiklio.

-Nė valykite su šveiti muš skirtomis ar koroziją sukeliančiomis priemonėmis.

-Nė naudokite esant žemesnei nei 0°C ir aukštesnei nei 35°C temperatūrai.


-Plaukai turi būti išskęsti, švarūs ir saus.

#### GARANTUJA:

Jūsų aparatas skirtas tik naudodami namuose. Jo negalima naudoti profesionaliems tikslams.

Neišsiginėjus naudojant, garantija nebėra taikoma ir tampa negaliojanti.

#### PRISIDĖKIME PRIE APILINKOS APSAUGOS!

  Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.

Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centrinę, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

#### Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

<b>LV</b>	Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un arī drošības norādījumus.
-----------	--

#### DROŠIBAS NORADIJUMI

• Jūsū drošībai, šīs aparāts atbilst noteiktajām normām un noteikumiem (zemsprieguma direktīva, elektromagnētiskā sadarbība, apkārtējā vide...).

• Izmantošanas laikā aparātā piederumi klūst ļoti karsti. Izvairieties no to sakarses ar ādu. Pārlicinieties, lai barošanas kabelis nekad nēraistos kontaktā ar karstām aparāta daļām.

• Pārlicinieties, ka elektroinstalāciju spriegums atbilst Jūsu aparāta parametriem.

• Jebkura nepareiza pieslēgšana var izraisīt negatīvus elektros bojājumus, kurus garantija nesedz.

• Papildū aizsardzībai elektriskajā kādē, kas apgādā vannas istabu, ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kurās paliekošās darbības strāva nepārsniedz 30 mA. Pārbaudiet uzstādīta padomu.

• Apdziedzināšanas draudi. Uzglabāt ierīci bērnēm nepieejamā vietā, jo īpaši tās lietošanas un atdzēsēšanas laikā.

• Nekad neatstāj ierīci bez uzraudzības, kad tā pievienota barošanas avotam.

• Vienmēr novietot ierīci uz karstumizturīgas, stabilas un līdzenas virsmas kopā ar palikni, ja tāds ir iekļauts komplektācijā.

• Ierīces uzstādīšana un izmantošana jāveic saskaņā ar Jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.

• BĪDĪNĀJUMS: neizmantojiet šo ierīci vannas, dušas, baseinu vai citu virtuvu, kas satur ūdeni, tuvumā.

• Šo aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērnus), kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīga persona ierīces izmantošanas laikā šīs personas uzrauga vai ir sniegusi informāciju par ierīces izmantošanu. Pieskatiet bērnus un pārlicinieties, ka tie nespējās ar aparātu.

• Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no strāvas, jo ūdens tuvušs rada briesmas pat, ja ierīce ir izslēgta.

• Šo ierīci var lietot bērniem no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādī, kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi darbojas kādas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ir saņēmuši norādījumus attiecībā uz to, kā šo ierīci droši lietot, un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni ar šo ierīci nedrīkst spēlētīes, kā arī bez uzraudzības veikt tās tīrīšanu un apgūpi.

• Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizvieto rotaļamaj, garantijas apkalpošanas servisam vai personai ar līdzigu kvalifikāciju, lai izvairītos no iespējamām briesmām.

• Neizmantojiet aparātu un sazinieties ar autorizēto servisu, ja Jūsu ierīce ir nokritis uz zemi un/vai tā darbojas ar traucējumiem.

• Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Pārkaršanas gadījumā (kas notiekus, piemē ram, aizsmurgues aizsērēšanas dēļ) sazinieties ar tehnikās apkalpes centru.

• Aparāts jāizslēdz: pirms tīrīšanas un arkopes, nepareizas funkcionēšanas gadījumā, tiklīdz Jūs esat beidzis to lietot.

• Nelietojiet, ja bojāts strāvas vads.

• Nembriet ūdeni vai li neciet zem tekoša ūdens pat tīrīšanas nolūkā.

• Neturiet to mitrās rokās.

• Neturiet aiz korpusa, kas ir karsts, bet aiz roktura.

• Neatvienojiet no strāvas, raujot aiz vada, bet gan velkot aiz kontaktdakšas.

• Neizmantojiet elektrisko pagarinātājus.

• Nelietiet ierī ar abrazīviem vai korozīviem līdzekļiem.



• Nelietojiet to pie temperatūras, kas zemāka par 0°C un augstāka par 35°C.

• Matiem jābūt izžēmtiem, tīriem un sausiem.

#### GARANTUJA

Šis aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājās apstākļos. To nedrīkst izmantot profesionālos nolūkos. Nepareizas izmantošanas gadījumā garantija klūst par nederīgu un spēkā nesošu.

#### PIEDALĪSIMIES VIDĒS AIZSARDZĪBĪ!

  Ierīces ražošanā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.

Nododiet ierīci elektroierīču savākšanas punktā vai autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi.

#### Sis instrukcijas ir pieejamas arī mūsų mājas lapā [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

<b>PL</b>	Przezczytać uważnie instrukcję obsługi oraz zalecenia bezpieczeństwa przed pierwszym użyciem.
-----------	---

#### ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

• Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe ...).

• W czasie używania urządzenia, jego akcesoria bardzo się nagrzewają. Unikaj kontaktu z skórą.

Dopilnij, aby kabel zasilający nigdy nie dotykał nagrzanych części urządzenia.

• Sprawdz, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia.

• Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

• Wskazane jest dodatkowe zabezpieczenie instalacji elektrycznej w łazience za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.

• Rzyko porażenia. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas używania i chłodzenia.

• Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstawie, jeśli taka jest, znajdującym się na stabilnej, płaskiej, zarodopompej powierzchni.

-Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

-**OSTRZEŻENIE:** nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, basenu i innych zbiorników wodnych.

-Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udziela im wskazówki wykorzystywane przez obsługę. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia elektryczną, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie po nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czystczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

-W razie uszkodzenia przewodów zasilającego, powiniem on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osobę o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

-Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

-Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne. W razie przegrzania (spowodowanego, na przykład, zabrudzeniem tyjnej kratki) urządzenie wyłączy się automatycznie. Zgłoś się do centrum obsługi serwisowej.

-Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania, przed myciem i konserwacją. W przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

-Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.

-Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.

-Nie trzymaj urządzenia mokrymi rękoma.

-Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyt.

-Ab'y wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.

-Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.

-Do mycia nie używaj produktów szorstkich lub powodujących korozję.



-Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.

-Włosy muszą być rozczesane, czyste i suche.

#### GWARANCJA

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci moc, jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone w wyniku niewłaściwego użytkowania.

#### BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

  Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.

W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Pomóżmy chronić środowisko naturalne.

Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie.

Ta etykieta wskazuje, że produkt nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetworzenia.

Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

<b>CS</b>	Přečtěte si pozorně návod k použití a bezpečnostní instrukce před tím, než přístroj poprvé použijete.
-----------	---

#### BEZPEČNOSTNÍ RADY

• V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetická kompatibilita, životním prostředí...).

• Během používání je přislušenství přístroje velice horké. Vyuvarjte se jeho styku s pokožkou. Dbajte, aby se elektrické napájení a šňůra nikdy nedotýkaly horkých částí přístroje.

• Přesvědčte se, zda napětí vaší elektrické zásuvce odpovídá napětí vašeho přístroje.

• Při jakémkoli chybném připojení k síti může dojít k nevádnému poškození přístroje, na které se nevztahuje záruka.


• V zájmu další ochrany doporučujeme instalovat do elektrického obvodu k provozní koupelné zařízení nebo zbytkový proud s nominálními zbytkovými proudem nižším než 30 mA. Instalaci s konzultujte s elektrikářem.

• Riziko porážení. Přístroj udržujte mimo dosah malých dětí, zejména během používání a při čištění.

• Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je připojen k pŕívodu energie.

• Přístroj spolu s případným stojanem pokládejte na tepelně odolnou, stabilní a rovinnou povrch.

• Instalace vašeho přístroje musí splňovat podmínky norem platných ve vaší zemi.

• **VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch,  a WC.

• Tento přístroj není určen tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snižené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlídá osoba odpovědná za jejich bezpečnost. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.

• Používatel musí spotřebič v koupelně, po použití jej neprodávě vypojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i v případě, že je spotřebič vypnutý.

• Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruktovány o bezpečném použití spotřebiče a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržavetskou údržbu nemají provádět děti bez dozoru.

• V případě, že je napájení šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, v autorizované záruční a pozaruční opravně, případně opravu světe osobě s odpovídající kvalifikací.

• Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud: přístroj spadl na zem

• přístroj řádně nefunguje

• Tento přístroj je vybaven tepelnou pojistkou. V případě přehřátí (způsobeného např. zanesením In zadní mlžíky) se přístroj automaticky vypne: obraťte se na autorizovanou záruční a pozaruční opravnu.

• Přístroj musí být odpojen:

- před jeho čištěním a udržbou,

- v případě jeho nesprávného fungování,

- ani jakmile jste jej nepřímo použítv.

• Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrický napáječ kabel

• Přístroj nedržte vlhkýma rukama.

• Přístroj držte pouze za rukojeť, tělo přístroje může být horké.

• Při odpojování ze sítě neteplaňte za pŕívodní šňůru, ale za zátěrkou

• Nepoužívejte elektrický prodlužovací kabel.

• K čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit porážení.



• Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

• Vlasy musí být rozčesane, čiste a suche.

#### ZÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních provozech. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

#### PODÍLEJME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

  Váš přístroj obsahuje čttné materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.

• Světejte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smulnkovním servisnímu středisku, kde s ním bude nařadeno odpovídajícím způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách [www.rowenta.cz](http://www.rowenta.cz)

**HU** Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és a biztonsági előírásokat.

#### BIZTONSÁGI TANÁCSOK

-Az Ön biztonságá érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (kíszfeszültség, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

-Használat során a készülék tartozékai forrórsodnak. Kerülje a bórrel érintkezést, mindíg biztonságosan meg arról, hogy a tápkábel nem érintkezni a készülék meleg részével.

-Ellenőrizze, hogy elektromos hálózathatán feszültsége megegyezik a készülék jelölésével.

-Minden csatlakoztatás hiba javíthatatlan károkot okozhat, amelyeket a garancia nem fed.


-A fokozott biztonság érdekében javasoljuk, hogy szereltesen lesz fűrdőszobájába 30 mA-t meg nem haladó RCD áramkört. További információért forduljon szerelőhöz.

-Égésveszély. A készülék tartása távol kisgyermektől, elsősorban használat és leállítás közben.

-Mielőtt a készülékkel az áramellátáshoz csatlakoztatná, soha ne hagyja felügyelet nélkül.

-A készüléket, ha van, mindig az állványra helyezze, és hőálló, stabil felületre.

-Ugyanakkor a készülék beszerelése és használata eleget kell teyeen az országában hatályos szabványoknak.

-FIGYELEM: ne használja a készülék fűrdőkád, zuhanyzó, mosdók  és egyéb, szett tartalmazó edények közelében!

-Tilos a készülékkel olyan személyeknek (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességek korlátozottak, valamint olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlatral vagy ismeretekkel. Kivételt képeznek azok a személyek, akie egy, a biztonságukért felelős személy felügyeletével, vagy akikkel ez a személy előzetesen ismertetve a készülék használatára vonatkozó utasításokat: a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

-Ha a készülékkel fűrdőszobában használja, használata után húzza ki, mivel a készülékkel 8 év feletti gyermeknek és csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel rendelkező, illetve gyakorlati és tudás nélküli személyek csak felügyelet mellett, illetve gyakorlati és tudás nélküli személyekkel a készülék biztonságos használatáról és megismerték a velük járó veszélyeket. A gyerekek soha ne játszanak a készülékkel! A gyerekek felügyelet nélkül soha ne végezzenek takarítást vagy karbantartást a készülékkel!

-Abban az esetben, ha a tápkábel megsérül, ezt a gyártóknak, az ügyfélszolgálati alkalmazottjainknak, vagy egy hasonló képzett szerszámtervező szakembernek kell cserélnie. A készülék ellenőrlése érdekében.

-A következő esetekben ne használja a készüléket, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal: ha a készülék leest és hibásan működik.

-A készülék hűtőréteg rendszerrel van ellátva. Túlmelegedés esetén (például a hűtőréteg eldugulás következtében) a készülék automatikusan kikapcsol, forduljon a szervizközponthoz.

-Húzza ki a készüléket csatlakozódugulás esetén, a következő esetekben: tisztítás és karbantartás előtt, működésrendelenség esetén, amint befejezte használatát

-Ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérült.

-Ne merítse vizbe és ne tartsa víz alá, még tisztítás esetén sem.

-Ne fogja meg nedves kézzel.

-Ne a forróállással (amely felmelegedhet), hanem a fogantyújánál fogva nyúljon a készülékhez.

-Aramtárolásakor ne a kábelnél fogva, hanem a dugaszaló fogva húzza ki a készüléket.

-Ne használja elektrómoss hosszabbítót.

-Ne tisztítsa szűnő vagy maró hatással rendelkező eszközökkel.

-Ne használja 0°C alatt vagy 35°C feletti hőmérsékleteken.

-A hajat szet kell feselnii, annak tisztának és száraznak kell lennie.



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rowenta, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-presa-za-kosu-sf4620-akcija-cena/>